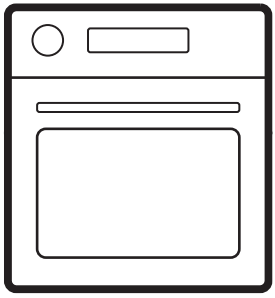
Electrolux

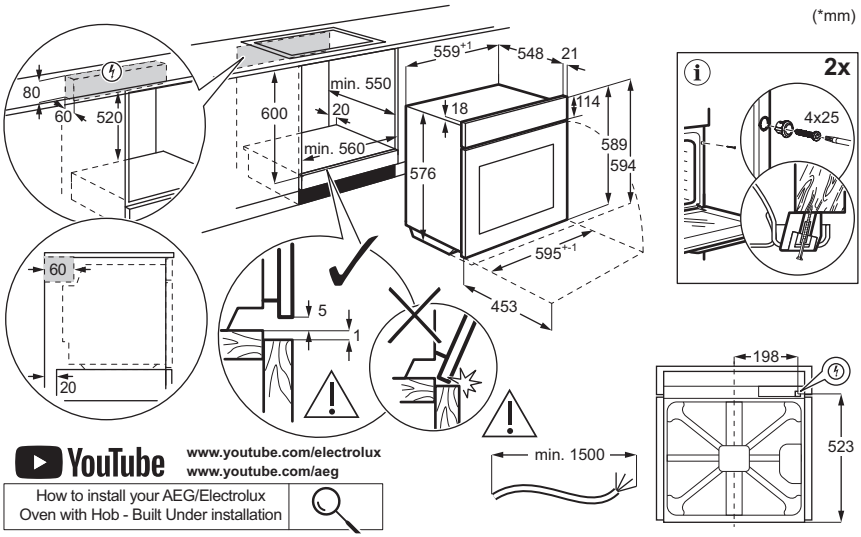
electrolux.com/register

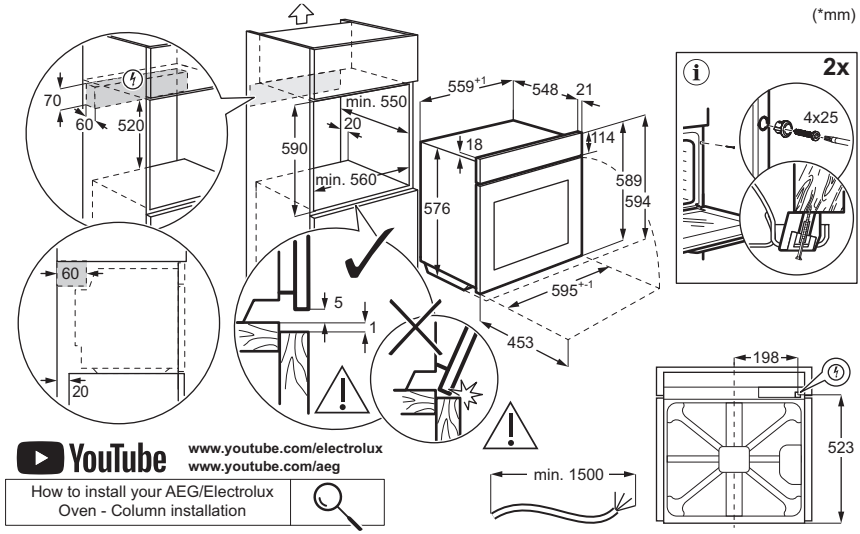


COC8E39Z
LOC8H39X

CS Návod k použití | **Parní trouba** 3
SK Návod na používanie | **Parná rúra** 16

INSTALACE / INŠTALÁCIA





ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....**3**
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....**5**
3. POPIS VÝROBKU.....**7**
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....**7**
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....**8**
6. TIPY A RADY.....**11**
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....**13**
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....**14**
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....**15**
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....**16**

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte přiložený návod. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Neinstalujte spotřebič za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

⚠ VAROVÁNÍ!
Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemisťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče se ujistěte, že je vodorovný a dvířka se otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti

⚠ VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji provést naše autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez nářadí.
- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Typy kabelů vhodné pro instalaci nebo výměnu v Evropě:
H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Průřez kabelu viz celkový příkon uvedený na typovém štítku. Také se můžete řídit tabulkou:

Celkový výkon (W)	Průřez kabelu (mm²)
maximálně 1 380	3x0.75
maximálně 2 300	3x1
maximálně 3 680	3x1.5

Uzemňovací kabel (zelený/žlutý kabel) musí být o 2 cm delší než hnědý fázový a modrý nulový kabel.

2.3 Použijte

⚠ VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.

- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Buďte opatrní při otevírání dvířek spotřebiče během provozu, protože může být uvolněn horký vzduch a hořlavé výpary z potravinářských ingrediencí.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Při otevřených dvířkách udržujte jiskry a otevřený oheň v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Ke konzervování používejte pouze schválené sklenice a nádoby.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
  - Nedávejte nádobí nebo předměty přímo na dno vnitřku trouby.
  - Nedávejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku trouby.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po vaření nenechávejte v přístroji vlhké nádobí a jídlo.
  - Buďte opatrní při odstraňování nebo instalaci příslušenství.
- Změna barvy smaltu nebo nerezové oceli nemá vliv na výkon spotřebiče.
- Pro vlhké dorty použijte hlubokou formu, protože ovocné šťávy mohou způsobit trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Pokud je spotřebič nainstalován za nábytkovou deskou, nezavírejte desku během používání nebo dokud se spotřebič zcela neochladí, aby se předešlo poškození teplem a vlhkostí.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými specifik acemi).
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič studený, abyste zabránili rozbití skla. Jsou-li skleněné panely dveří poškozené, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.
- Při vyjímání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní.
- Po každém použití spotřebič, jeho vnitřní prostor a příslušenství očistěte a osušte, aby nedocházelo ke kondenzaci páry, korozi a poškození povrchu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smrštění, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.
- K čištění spotřebiče a příslušenství použijte hadřík z mikrovlákna, teplou vodu a neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní prostředky, podložky, rozpouštědla, ostré nebo kovové předměty.
- Při používání spreje do trouby dodržujte bezpečnostní pokyny na obalu.

Vaření v páře

- Horká pára může způsobit popálení:
  - Během vaření v páře neotvírejte dvířka spotřebiče.
  - Po vaření v páře opatrně otevřete dvířka spotřebiče.

2.5 Likvidace

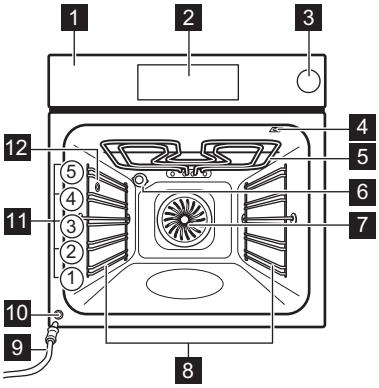
⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Celkový pohled



1 Ovládací panel
2 Displej
3 Nádržka na vodu
4 Zásuvka pro pečicí sondu
5 Topné těleso
6 Osvětlení
7 Ventilátor
8 Vyjímatelná zasouvací mřížka
9 Vypouštěcí hadice
10 Ventil pro vypouštění vody
11 Polohy mřížky
12 Výstup páry

3.2 Ovládací panel

⏻	**Zapnout / Vypnout** – stisknutím a podržením spotřebič zapnete a vypnete.
☰	**Nabídka** – uvádí možnosti spotřebiče a funkce nastavení.
☆	**Oblíbené** – zobrazí oblíbená nastavení.
☼	**Spínač osvětlení** – slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
	Rychlé zahřátí – funkci můžete zapnout a vypnout.

3.3 Displej

Displej je dotykový a zobrazuje různé zprávy. Když se zobrazí okno se zprávou, pokračujte stisknutím displeje.

OK	K potvrzení volby/nastavení.
⏲	Slouží k nastavení Časovač.
START	Spuštění funkce.
STOP	Zastavení funkce.
〈	K návratu o jednu úroveň v nabídce.
↩	K vrácení posledního úkonu.
	Nastavení teploty Pečicí sonda.
	K zapnutí a vypnutí funkcí.
	Spotřebič je uzamčen.
	Ke zrušení nastavení.
	Nádržka na vodu je prázdná. Znovu naplňte zásobník vodou.
	Nádržka na vodu je z poloviny plná.
	Nádržka na vodu je plná.

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 První předehřívání a čištění

Před prvním použitím prázdný spotřebič předehřejte. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápach a kouř. Místnost vyvětrejte.

1. Vyjměte všechno příslušenství a drážky na rošty.

2. Nastavte každou funkci na maximální teplotu a nechte spotřebič pracovat po stanovenou dobu: 1 h, 15 min, 15 min. Viz Denní používání.
3. Vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.
4. Očistěte hadříkem z mikrovlákna, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Příslušenství a podpěry roštů vložte zpět do spotřebiče.

4.2 Denní čas

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte: Denní čas.
3. Nastavte čas.
4. Stiskněte tlačítko OK.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Funkce vaření

STANDARDNÍ

Seznam funkcí se může lišit v závislosti na verzi softwaru.

	Gril: Opékání chleba, grilování
	Turbo gril: Pečení masa, zatažení
	Pravý horký vzduch: Rovnoměrné pečení, křehkost, sušení
	Mražené potraviny: Hranolky, americké brambory, jarní závitky
	Horní/spodní ohřev: Tradiční pečení
	Spodní ohřev: Pečení koláčů
	Kynutí těsta: Kynutí kynutého těsta

SPECIALITY

	Zavařování: Zavařování zeleniny a ovoce
	Sušení: Sušení ovoce a hub nakrájených na plátky
	Ohřev talířů: Předehřívání talířů
	Rozmrazování: Rozmrazování
	Gratinované pokrmy: Příprava zapékaných jídel, pečení dozlatova
	Nízkoteplotní pečení: Příprava křehké pečeně
	Uchovat teplé: Udržení teploty jídla
	Vlhký horkovzduch: Pečení moučných jídel

PÁRA

	AirFry Plus: Pára a fritování horkým vzduchem pro křupavá, šťavnatá a zdravější jídla.
	Regenerace: Ohřívání zbytků v páře (110–130 °C – vlhký ohřev, 130–200 °C – křupavější ohřev)
	Pečení chleba: Chléb, pečivo
	Nízká vlhkost: Maso, drůbež, jídla z trouby, dušená/zapékaná jídla
	Pizza: Příprava pizzy

5.2 Nastavení funkcí vaření

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte na displeji pro výběr funkce vaření a stiskněte OK.
3. Stiskněte hodnotu teploty na displeji pro změnu nastavení a stiskněte OK.
4. Stiskněte START.
5. Pro vypnutí funkce vaření stiskněte STOP.

Během některých funkcí vaření se při teplotě nižší než 80 °C může osvětlení automaticky vypnout.

5.3 Časovač

1. Stiskněte .
2. Nastavte čas.
3. Stiskněte • • • pokud chcete vybrat Ukončit akci.
4. Stiskněte OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

Ukončit akci

	Zvukový signál – nastavte odpočítávání. Po uplynutí času na časovači zazní zvukový signál.
STOP	**Zvukový signál a ukončení pečení** – nastavte odpočítávání. Když časovač skončí, zazní signál a vaření se zastaví.
	Jen pop-up zprávy – po uplynutí času se na displeji zobrazí zpráva.
	Odložený start – k odložení startu nebo konce přípravy jídla.
	Časovač – slouží k zobrazení délky provozu spotřebiče. Maximální hodnota je 23 h 59 min.

Některé funkce hodin nemusí být k dispozici u určitých funkcí vaření.

Stisknutím **+1min** prodloužíte dobu přípravy.

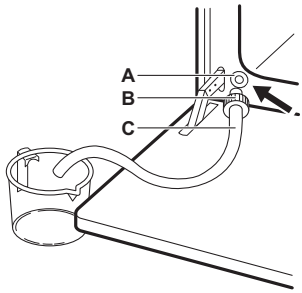
5.4 Funkce pečení v páře

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte funkci vaření v páře z nabídky „PÁRA“ a stiskněte OK.
3. Nastavte teplotu a stiskněte tlačítko OK.
4. Otevřete nádrž na vodu.
5. Nádržku na vodu doplňte studenou vodou na maximální úroveň a zavřete ji. Nepoužívejte jiné tekutiny. Ujistěte se, že nepřekročíte maximální kapacitu parního systému (přibližně 350 ml když je prázdný). Neplňte zásobník na vodu, když se zobrazuje ikona .
6. Stiskněte tlačítko START . V případě potřeby doplňte nádržku na vodu.
7. Vypněte spotřebič.
8. Vždy vyprázdněte nádrž na vodu po každém vaření v páře, abyste předešli usazování vodního kamene a vyhnuli se poruchám, jako je přetékání vody z parního výstupu. Před vyprázdněním vyčkejte alespoň 60 min, abyste zabránili popálení horkou vodou.

5.5 Vyprázdnění zásobníku na vodu

Kontrolka zásobníku na vodu	
	Zásobník je plný.
	Zásobník je z poloviny plný.
	Zásobník je prázdný. Znovu naplňte zásobník vodou.

1. Vypněte spotřebič a ujistěte se, že je studený.
2. Vypouštěcí hadici připojte k **C** vypouštěcímu ventilu **A** přes konektor **B**.



3. Konec hadice držte pod úrovní **A** a opakovaným stisknutím **B** zachytávejte zbývající vodu.
4. Odpojte **C** a **B** a vnitřek trouby vysušte měkkou houbičkou.

5.6 Nabídka

Stiskněte , abyste vstoupili do nabídky.

Podporované Vaření		Zobrazí automatické programy.
Čištění		Zobrazí čisticí programy.
Oblíbené		Zobrazí oblíbená nastavení.
Funkce		Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.
Nastavení	Připojení	Slouží ke konfiguraci sítě.
	Nastavení	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.
	Obsluha	Zobrazí verzi softwaru a konfiguraci.

Dílčí nabídka pro: Čištění

Čistění párou	Lehké čištění. Doba trvání: 30 min

Dílčí nabídka pro: Funkce

Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezp. pojistka	Brání náhodnému zapnutí spotřebiče.

Rychlé zahřátí	Zkracuje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých funkcí vaření.
Formát digitálních hodin	Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.

Dílčí nabídka pro: Nastavení

Nastavení

Jazyk	Slouží k nastavení jazyka spotřebiče.
Displej jas	K nastavení jasu displeje.
Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout pro ⏻.
Hlasitost zv. signalizace	K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.
Denní čas	K nastavení aktuálního času a data.

Obsluha

Režim demo	Aktivační / deaktivační kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	Obnoví tovární nastavení.

5.7 Podporované Vaření

Pomocná funkce při vaření navrhuje nastavení pro různá jídla, jako je teplota, funkce vaření a čas. V případě potřeby můžete během vaření změnit nastavení.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko ☰ a vyberte ✕ Podporované Vaření.
3. Vyberte typ jídla a pokrm a postupujte podle pokynů na obrazovce. U některých pokrmů můžete také vařit s Pečicí sonda.U některých pokrmů můžete také vařit s Automatická váha.
4. Vložte potraviny do spotřebiče a stiskněte START.

Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

5.8 Oblíbené ☆

Můžete uložit až 3 ze svých oblíbených nastavení, jako je pečicí funkce a doba přípravy.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte upřednostňované nastavení.
3. Stiskněte ☰.
4. Zvolte: Oblíbené / Uložit aktuální nastavení.
5. Stisknutím **+** přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené.
6. Stiskněte OK.

↶ – stisknutím resetujete nastavení.

⊗ – stisknutím zrušíte nastavení.

5.9 Blokování tlačítek

Tato funkce zabraňuje náhodné změně funkce spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte funkci vaření.
3. ☆, 🌡 - stiskněte současně a podržte pro zapnutí a vypnutí funkce.

5.10 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání náhodnému zapnutí spotřebiče.

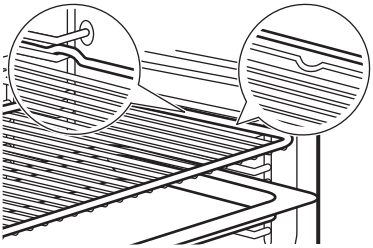
1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte ☰.
3. Zvolte Funkce / Dětská bezp. pojistka.
4. Stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.
5. Vypněte spotřebič.

Přístup k: Časovač a lampa je k dispozici. Abyste mohli spotřebič používat, stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí. Funkci vypnete zopakováním výše uvedeného postupu.

5.11 Příslušenství

Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně. Ohledně dalších informací se obraťte na prodejce.

Vložte příslušenství (drátěnou polici / tác) mezi vodicí lišty držáku police. Ujistěte se, že se police dotýká zadní stěny vnitřního prostoru trouby a že nožičky směřují dolů. Malé prohloubení v horní části zvyšuje bezpečnost a chrání před převrácením. Okraj kolem police zabraňuje sklouznutí nádobí z police.



Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

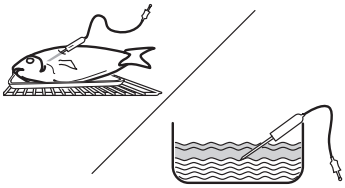
5.12 Pečicí sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C - teplota trouby. Měla by být nejméně o 25°C vyšší než teplota pečicí sondy., ale ne výše než 250°C .
- – teplota pečicí sondy.

1. Nastavte funkci ohřevu a teplotu trouby.
2. Zasuňte špičku teplotní sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. U dušených/zapékaných jídel umístěte špičku pečicí sondy přesně do středu, stabilně do pevné ingredience. Ujistěte se, že se špička nedotýká dna nádoby na pečení.



3. Zapojte pečicí sondu do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz Popis výrobku. Displej zobrazí aktuální teplotu naměřenou pečicí sondou.
4. – stisknutím nastavíte teplotu pečicí sondy ve středu pokrmu.
5. • • • – stisknutím nastavte upřednostňovanou možnost:
   - Zvukový signál – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál.
   - Zvukový signál a ukončení pečení – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál a příprava pokrmu se zastaví.
6. Zvolte funkci a opakovaným stiskem OK přejděte na hlavní obrazovku.
7. Stiskněte START .
8. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Signál vypnete stisknutím libovolného symbolu. Viz: Nastavení.
9. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
10. Vypněte spotřebič.
11. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

6. TIPY A RADY

6.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad. Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Symboly použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Funkce vaření
°C	Teplota

	Poloha roštu
	Čas pečení (min)
	Doplňkové informace

6.2 Vlhký horkovzduch

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

	°C			
Sladké pečivo, 16 kusů	180	2	20–30	1)
Pečivo, 9 kusů	180	2	30–40	1)
Mražená pizza, 0,35 kg	220	2	10–15	2)
Piškotová roláda	170	2	25–35	1)
Sušenka brownie	175	3	25–30	1)
Suflé, 6 kusů	200	3	25–30	3)
Dort. korp., pišk. těsto	180	2	15–25	4)
Piškotový dort	170	2	40–50	5)
Pošírovaná ryba, 0,3 kg	180	3	20–25	1)
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	25–35	1)
Rybí filé, 0,3 kg	180	3	25–30	6)
Pošírované maso, 0,25 kg	200	3	35–45	1)
Šašlik, 0,5 kg	200	3	25–30	1)
Sušenky, 16 kusů	180	2	20–30	1)
Makronky, 24 kusů	180	2	25–35	1)
Muffin, 12 kusů	170	2	30–40	1)
Slané pečivo, 20 kusů	180	2	25–30	1)
Sušenky z křehkého těsta, 20 kusů	150	2	25–35	1)
Ovocné dortíky, 8 kusů	170	2	20–30	1)
Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg	180	3	35–45	1)
Vegetariánská omeleta	200	3	25–30	6)
Středomořská zelenina, 0,7 kg	180	4	25–30	1)

1) Použijte plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku.
2) Použijte rošt.
3) Použijte keramické zapékací mističky a umístěte je na rošt.
4) Použijte dortovou formu a umístěte na rošt.
5) Použijte zapékací mísu a umístěte na rošt.
6) Použijte pánev na pizzu a umístěte na rošt.

6.3 Informace pro zkušebny

Testy podle normy IEC 60350-1.

		°C		
Malé koláče (20 kousků na plech)				
	3	150 - 170	35 - 40	1)2)
	3	140 - 160	35 - 40	1)2)
	2 a 4	130 - 150	45 - 50	1)2)
Jablečný koláč, 2 formy na pečení, Ø 20 cm				
	2	180	70 - 90	3)
	2	160	70 - 90	3)
Beztučný piškotový koláč, dortová forma Ø 26 cm				
	2	170	40 - 50	3)
	2	170	45 - 50	3)2)
	1 a 3	170	50 - 60	3)2)
Sušenky z křeh. těsta				
	3	140 - 150	20 - 40	1)
	2 a 4	140 - 150	25 - 45	1)
	3	140 - 150	25 - 45	1)
Topinka				
	4	max.	1 - 5	3)2)

1) Použijte Plech na pečení.
2) Nechte spotřebič 10 minut předehřát.
3) Použijte Tvarovaný rošt.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Poznámky k čištění

- Použijte čisticí roztok na kovové povrchy.
- Na odolné skvrny použijte speciální čistič trouby.
- Očistěte a zkontrolujte těsnění dvířek kolem rámu vnitřku trouby.
- K odstranění usazenin vodního kamene použijte tekutý odstraňovač vodního kamene. Používejte pouze originální prostředek na odstraňování vodního kamene dodaný nebo doporučený výrobcem, abyste předešli poškození spotřebiče.
- Ve spotřebiči nebo na skleněných panelech dvířek se může kondenzovat vlhkost. Chcete-li kondenzaci snížit, nechte spotřebič před vařením 10 minut pracovat. Neskladujte potraviny ve spotřebiči déle než 20 minut.
- Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

7.2 Vyjmutí drážek na rošty

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Odtáhněte přední část konstrukce roštových drážek od postranní stěny.
3. Odtáhněte zadní konec konstrukce roštových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.
4. Drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy. Opakujte postup v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické pojezdy, musí zarážky směřovat dopředu.

7.3 Čištění párou

Používejte tento program pravidelně po vaření, abyste zabránili zapečení nečistot. Pára uvolní lehkou mastnotu a zbytky jídla, díky čemuž se spotřebič snadněji čistí.

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vnitřek trouby a vnitřní sklo dvířek očistěte suchým měkkým hadříkem.
4. Stiskněte ☰ / Čištění. Vyberte Čistění párou.
5. Nádrž na vodu dolijte studenou vodou na maximální úroveň hladiny (asi 350 ml).
6. Stiskněte START . Po zahájení čištění osvětlení nesvítí.

Doba trvání: 30 min
Po dokončení čištění zazní zvukový signál. Spotřebič se vypne.

7. Vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne. Osušte vnitřek měkkým hadříkem.

7.4 Čištění zásobníku na vodu

Tento postup čištění odstraňuje a zabraňuje hromadění vodního kamene v parním systému.

1. Vylijte zásobník na vodu. Viz Denní používání, Vyprázdnění zásobníku na vodu.
2. Nalijte 250ml do nádrže na vodu nalijte tekutý odvápňovač doporučený výrobcem.
3. Počkejte 60 min. Vylijte zásobník na vodu.
4. Nalijte 350ml vody do nádrže na vodu, aby se nádrž propláchla. Vylijte zásobník na vodu.
5. Vyčistěte vypouštěcí hadici teplou vodou a jemným mycím prostředkem.

Četnost odvápňování závisí na tvrdosti vody a četnosti vaření v páře.

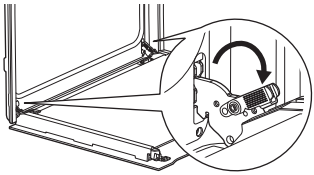
Tvrdost vody ověřte u svého dodavatele vody.

Tvrdost vody (°fH)	Použití páry	Vyčistěte nádrž na vodu každých (měsíců):
0–15 (měkké až střední)	Často (≥ 1krát/týden)	12
	Zřídka (≤ 1krát/měsíc)	24
≥16 (těžké až velmi těžké)	Často (≥ 1krát/týden)	6
	Zřídka (≤ 1krát/měsíc)	12

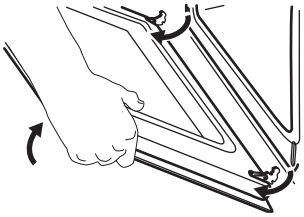
7.5 Odstranění a instalace dvířek

Dvířka trouby a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Spotřebič bez skleněných panelů nepoužívejte.

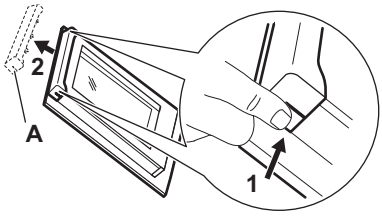
1. Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.
2. Zvedněte západky a táhněte za ně, dokud necvaknou.



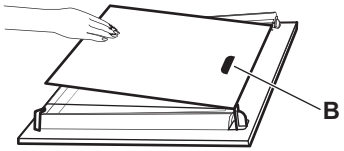
3. Napůl přivřete dvířka trouby do první polohy otevření. Pak dvířka nadzdvihněte a vytáhněte z jejich umístění.



4. Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.
5. Uchopte okrajovou lištu **A** na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.



6. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
7. Uchopte skleněné panely jednu po druhé na jejich horní straně a vytáhněte je z drážek směrem nahoru. Ujistěte se, že sklo zcela sklouzne z držáků.



8. Skleněné panely omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněné panely opatrně osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.
9. Po vyčištění skleněné panely a dvířka trouby opět nasaďte.

Dávejte pozor, abyste skleněné panely nasadili zpět ve správném pořadí. Zkontrolujte symbol / potisk na straně skleněného panelu. Tisková zóna **B** (pokud existuje) musí směřovat k vnitřku trouby. Jsou-li dvířka správně nainstalována, uslyšíte při zavírání západek cvaknutí.

7.6 Výměna žárovky

Odpojte spotřebič od sítě a počkejte, až vychladne.

K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.

Zadní žárovka

1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
2. Skleněný kryt vyčistěte.
3. Proveďte výměnu žárovky.
4. Nasaďte skleněný kryt.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na naše kontaktní centrum nebo svého prodejce. Podrobnosti obsluhy jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na předním rámu. Je vidět, když otevřete dvířka. Neodstraňujte typový štítek.

Pokud se na displeji zobrazuje chybový kód, který není uveden níže, restartujte spotřebič vypnutím a opětovným zapnutím domovních pojistek. Pokud se chybový kód zobrazí znovu, kontaktujte naše kontaktní centrum nebo autorizované servisní středisko.

Spotřebič nelze zapnout ani používat – spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je připojený nesprávně.

Spotřebič se neohřívá.

- Hodiny nejsou nastavené.
- Je zapnuto Zámek.
- Automatické vypnutí je aktivováno.
- Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.
- Demo režim je aktivován - deaktivační kód: 2468.

Osvětlení nefunguje. - Žárovka je spálená. Vyměňte žárovku.

Z výstupu páry uniká voda. - V nádrži na vodu je příliš mnoho vody. Viz Denní používání, Vyprázdnění zásobníku na vodu.

Pečení v páře nefunguje. - V otvoru vstupu páry jsou usazeniny vodního kamene - vyči-

stěte vstup páry (viz Čištění a údržba) nebo pokud v nádrži není voda - naplňte nádrž na vodu.

Vyprázdnění nádrže na vodu trvá déle než tři minuty nebo z otvoru vstupu páry uniká voda. - V nádrži na vodu jsou usazeniny vodního kamene. Viz Čištění a údržba, Čištění nádrže na vodu.

Svítí kontrolka nádržka prázdná. – V nádržce není voda. Naplňte zásobník na vodu. Pokud indikátor stále svítí, podívejte se na Čištění a údržba, Čištění nádrže na vodu.

ⓘ Výpadek proudu vždy čištění zastaví. Je-li čištění přerušené výpadkem proudu, zopakujte jej.

F102 – dvířka nejsou zcela zavřená nebo je rozbitý zámek dveří. Zavřete dvířka. Spotřebič vypněte a zapněte.

F111 – Pečicí sonda není správně zasunutá do zásuvky. Plně zastrčte Pečicí sonda do zásuvky.

F240, F439 – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně. Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykovém displeji nejsou nečistoty.

F908 – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu. Spotřebič vypněte a zapněte.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

9.1 List s informacemi o výrobku podle (EU) č. 65/2014 a č. 66/2014

Jméno dodavatele		Electrolux
Označení modelu		COC8E39Z 949284401 LOC8H39X 949284402
Index energetické účinnosti		81,2
Třída energetické účinnosti		A++
Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev		0,93 kWh/cyklus
Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku		0,52 kWh/cyklus
Počet dutin		1
Zdroj tepla		Elektrická energie
Objem		72 l
Typ trouby		Vestavná trouba
Hmotnost	COC8E39Z	31.4 kg
	LOC8H39X	30.8 kg

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 60350-1.

9.2 Požadavky na informace podle nařízení (EU) č. 2023/826

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,8 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564.

9.3 Tipy pro optimalizaci

- Během vaření udržujte dvířka zavřená a vyhněte se jejich častému otevírání
- Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.
- Používejte kovové nebo tmavé, nereflexní nádobí).
- Pokud to není nutné, předehřívání přeskočte.
- Minimalizujte přestávky mezi pečením více pokrmů.
- Pokud je to možné, používejte funkce vaření s ventilátorem (pouze u vybraných modelů).
- Použijte zbytkové teplo, abyste udrželi jídlo teplé. Před koncem vaření snižte teplotu spotřebiče na minimum 3 - 10 min.
- V případě potřeby vypněte při pečení osvětlení.
- Vlhký horkovzduch (pouze vybrané modely) Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1. Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba pracovala co nejúsporněji. Když používáte tuto funkci, osvětlení se vypne automaticky. U některých modelů to trvá 30 sek.
- Automatické vypnutí – Pokud je zapnutá funkce vaření a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne. Chcete-li funkci vaření

používat déle, nastavte dobu přípravy. Automatické vypnutí nefunguje, když je lampa zapnutá nebo je spuštěna funkce: .

- 12,5 h: 30-115 °C
- 8,5 h: 120-195 °C
- 5,5 h: 200-245 °C
- 3 h: 250 – maximální °C

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE..... **16**
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY..... **18**
3. OPIS VÝROBKU..... **20**
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM..... **21**
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE..... **21**
6. RADY A TIPY..... **25**
7. OŠETROVANIE A ČISTENIE..... **26**
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV..... **28**
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ..... **28**
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA **29**

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo,

že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržujte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v hosťovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej pred-

nú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

⚠ VAROVANIE!
Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

⚠ VAROVANIE!
Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaistite prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

Typy káblov použiteľných na inštaláciu alebo výmenu pre Európu:
H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Pri určovaní správneho prierezu kábla sa riaďte celkovým výkonom uvedeným na štítku spotrebiča. Môžete si tiež pozrieť údaje v tabuľke:

Celkový výkon (W)	Časť kábla (mm²)
maximálne 1380	3x0.75
maximálny 2300	3x1
maximálny 3680	3x1.5

Uzemňovací kábel (zelený/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako hnedý fázový a modrý nulový kábel

2.3 Použitie

⚠ VAROVANIE!
Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu alebo horľavých výparov z jednotlivých surovín.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Na zaváranie používajte iba schválené sklenené nádoby a poháre.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.

⚠ VAROVANIE!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - riad ani iné predmety neumiestňujte priamo na dno rúry;
  - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmy ani potraviny;
  - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

⚠ VAROVANIE!
Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne, pretože sú ťažké.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.

- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákna, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Parné varenie

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
  – Počas parného varenia neotvárajte dvierka spotrebiča.
  – Po varení nad parou opatrne otvorte dvierka spotrebiča.

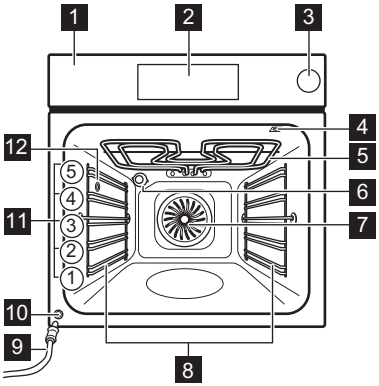
2.5 Likvidácia

⚠ VAROVANIE!
Riziko zranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



1 Ovládací panel
2 Displej
3 Nádržka na vodu
4 Zásuvka pre teplotnú sondu
5 Ohrevný článok
6 Osvetlenie
7 Ventilátor
8 Držiak police, odnímateľný
9 Odtoková rúra
10 Ventil na vypustenie vody
11 Úrovne roštu v rúre
12 Výstup pary

3.2 Ovládací panel

⏻	**Zap/Vyp** − stlačením a podržaním tlačidla zapnite a vypnite spotrebič.
☰	**Ponuka** − zobrazuje zoznam voliteľných funkcií spotrebiča a funkcií nastavenia.
☆	**Obľúbené** − zobrazuje zoznam obľúbených nastavení.
🔆	**Spínač osvetlenia** − slúži na zapnutie a vypnutie osvetlenia.
🌡»	**Rýchle zohrievanie** − slúži na zapnutie a vypnutie funkcie.

3.3 Displej

Displej je dotykový a zobrazuje rôzne hlásenia. Keď sa zobrazí okno s hlásením, pokračujte stlačením displeja.

OK	Potvrdenie výberu/nastavenia.
⏲	Nastavenie funkcie Časovač.
START	Zapnutie funkcie.
STOP	Zastavenie funkcie.
〈	Návrat o jednu úroveň v ponuke.
↩	Vrátenie posledného úkonu.
	Nastavenie teploty Teplotná sonda.
	Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.
	Spotrebič je zablokovaný.
⊗	Ak chcete zrušiť nastavenia.

	Nádržka na vodu je prázdna. Doplňte vodu do nádržky.
	Nádržka na vodu je poloprázdna.
	Nádržka na vodu je plná.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Miestnosť dobre vyvetrajte.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.
2. Každú funkciu nastavte na maximálnu teplotu a spotrebič nechajte zapnutý počas určenej doby trvania: 1 h, 15 min, 15 min. Pozrite si časť Každodenné používanie.
3. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
4. Vyčistite mikrovláknovou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo a podpery roštov vráťte späť do spotrebiča.

4.2 Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte: Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte OK.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie varenia

ŠTANDARDNÉ

Zoznam funkcií sa môže líšiť v závislosti od verzie softvéru.

	Gril: Zapekanie, grilovanie
	Turbo gril: Pečenie mäsa, zapekanie
	Teplovzdušné Pečenie: Rovnomerné pečenie, jemnosť, sušenie
	Mrazené pokrmy: Hranolčeky, americké zemiaky, jarné rolky
	Tradičné pečenie: Tradičné pečenie
	Dolný ohrev: Pečenie koláčov
	Kysnutie cesta: Kysnutie kysnutého cesta

ŠPECIÁLNE

	Zaváranie: Zaváranie zeleniny a ovocia
	Sušenie: Sušenie krájaného ovocia, húb
	Ohrev tanierov: Predhriatie tanierov
	Rozmrazovanie: Rozmrazovanie
	Gratinované jedlá: Pečenie gratinovaných pokrmov, zapekanie
	Pomalé pečenie: Príprava jemného pečeného mäsa
	Uchovať teplé: Uchovávanie teploty jedla
	Vlhký horúci vzduch: Pečenie

PARA

	AirFry Plus: Kombinované vyprážanie parou a vzduchom s cieľom pripraviť chrumkavé, šťavnaté a zdravšie jedlá.
	Regenerácia: Zohrievanie zvyškov jedla nad parou (110 – 130 °C – vlhké zohrievanie, 130 – 200 °C – chrumkavejšie zohrievanie)
	Pečenie chleba: Chlieb, pečivo

	Vlhkosť Nízka: Mäso, hydina, pečené jedlá, dusené jedlá
	Pizza: Pečenie pizze

5.2 Nastavenie funkcií varenia

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačením na displeji vyberte funkciu varenia a stlačte OK.
3. Ak chcete zmeniť nastavenie, stlačte hodnotu teploty na displeji a stlačte OK.
4. Stlačte START.
5. Ak chcete vypnúť funkciu varenia, stlačte STOP.

Pri niektorých funkciách varenia sa osvetlenie môže automaticky vypnúť pri teplote nižšej ako 80 °C.

5.3 Časovač

1. Stlačte .
2. Nastavte čas.
3. Stlačte • • •, ak chcete vybrať Kritéria skončenia.
4. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

Kritéria skončenia

	Zvukový signál − slúži na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.
STOP	**Zvukový signál a skončenie pečenia** − slúži na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.
	Len pop-up správy − po uplynutí času sa na displeji sa zobrazí hlásenie.
	Odložený štart − slúži na odloženie začiatku alebo konca varenia.
	Časovač − slúži na zobrazenie času prevádzky spotrebiča. Maximum je 23 h 59 min.

Niektoré funkcie hodín nemusia byť dostupné pri určitých funkciách varenia.

Na predĺženie času prípravy stlačte **+1min**.

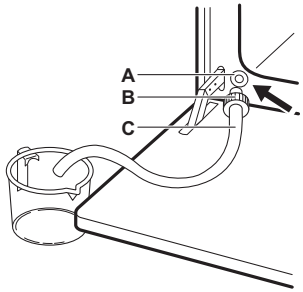
5.4 Funkcie prípravy jedla nad parou

1. Zapnite spotrebič.
2. Funkciu varenia s parou nastavte v ponuke „PARA“ a stlačte OK.
3. Nastavte teplotu a stlačte OK.
4. Otvorte nádržku na vodu.
5. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň a zatvorte ju. Nepoužívajte iné tekutiny. Uistite sa, že neprekročíte maximálnu kapacitu parného systému (približne 350 ml, keď je prázdny). Nádržku na vodu neplňte, keď sa zobrazuje ikona .
6. Stlačte tlačidlo START. V prípade potreby doplňte vodu do nádržky na vodu.
7. Vypnite spotrebič.
8. Po každom varení na pare vždy vyprázdnite nádrž na vodu, aby ste predišli usadzovaniu vodného kameňa a poruchám, ako je pretekanie vody z parného vývodu. Počkajte aspoň 60 min, kým ju vyprázdnite, aby ste predišli popáleninám od horúcej vody.

5.5 Vyprázdnenie nádržky na vodu

Ukazovateľ nádržky na vodu	
	Nádržka na vodu je plná.
	Nádržka na vodu je poloprázdna.
	Nádržka na vodu je prázdna. Doplňte vodu do nádržky.

1. Vypnite spotrebič a uistite sa, že je studený.
2. Odtokovú rúrku **C** pripojte k ventilu na vypustenie **A** pomocou prípojky **B**.



3. Koniec rúrky udržujte pod úrovňou **A** a opakovane stláčajte **B**, aby ste odčerpali zvyšnú vodu.
4. Odpojte **C** a **B** vnútro rúry utrite do sucha jemnou špongiou.

5.6 Ponuka

Stlačte ☰ a otvorte ponuku.

Sprievodca pečením		Zoznam automatických programov.
Čistenie		Zoznam programov čistenia.
Obľúbené		Zoznam obľúbených nastavení.
Voliteľné funkcie		Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
Nastavenia	Pripojenia	Nastavenie konfigurácie siete.
	Nastavenie	Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
	Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.

Podmenu pre: Čistenie

Parné čistenie	Ľahké čistenie. Doba trvania: 30 min

Podmenu pre: Voliteľné funkcie

Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampu.
Detská poistka	Zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.
Rýchle zohrievanie	Skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie varenia.
Formát digitálnych hodín	Zmena formátu zobrazenia času.

Podponuka pre: Nastavenia

Nastavenie

Jazyk	Nastaví jazyk spotrebiča.
Jas displeja	Nastavenie jasu displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Nie je možné stlmiť hlasitosť tónov pre ⏻.
Hlasitosť zvuku	Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času a dátumu.

Servis

Režim Demo	Aktivačný/deaktivačný kód: 2468
Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
Zrušiť všetky nastavenia	Obnovuje továrenské nastavenia.

5.7 Sprievodca pečením

Asistované varenie navrhuje nastavenia pre rôzne pokrmy, ako sú teplota, funkcia varenia a čas. Nastavenia môžete počas varenia zmeniť, ak je to potrebné.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte ☰ a vyberte Sprievodca pečením.
3. Vyberte typ potraviny a jedlo a postupujte podľa krokov na obrazovke. Pri niektorých pokrmoch môžete tiež variť s Teplotná sonda.Pri niektorých pokrmoch môžete tiež variť s Automatická váha.
4. Jedlo vložte do spotrebiča a stlačte START .

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

5.8 Obľúbené ☆

Uložiť možno až 3 obľúbené nastavenia, ako napríklad funkciu varenia a dobu varenia.

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte preferované nastavenie.
3. Stlačte ☰.
4. Vyberte: Obľúbené/Uložiť aktuálne nastavenia.
5. Stlačte **+**, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené.
6. Stlačte OK.

↶ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie.

⊗ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.

5.9 Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.
2. Nastavte funkciu varenia.
3. ☆, 🌡 – stlačte naraz a podržte na zapnutie a vypnutie funkcie.

5.10 Detská poistka

Táto funkcia zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

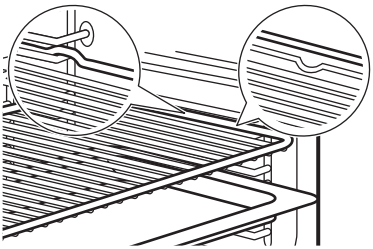
1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte ☰.
3. Vyberte položku Voliteľné funkcie / Detská poistka.
4. Stlačte písmená kódu v abecednom poradí.
5. Vypnite spotrebič.

Prístup k: Časovač a žiarovke je k dispozícii. Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmená kódu v abecednom poradí. Ak chcete túto funkciu vypnúť, zopakujte kroky vyššie.

5.11 Príslušenstvo

Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voliteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry a nožičky smerujú nadol . Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabraňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

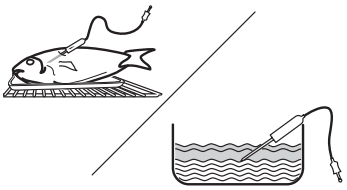
5.12 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota rúry. Mala by byť aspoň o 25°C vyššia ako teplota teplotnej sondy, ale nie vyššia ako 250°C .
- – teplota teplotnej sondy.

1. Nastavte funkciu varenia a teplotu rúry.
2. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrólov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti plechu na pečenie.



3. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku. Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota teplotnej sondy.
4. – stlačením nastavte teplotu vnútri pokrmu.
5. ● ● ● – stlačte, aby ste nastavili požadovanú voliteľnú funkciu:
   - Zvukový signál – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál.
   - Zvukový signál a skončenie pečenia – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vo vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál a príprava sa ukončí.
6. Vyberte voliteľnú funkciu a opakovaným stláčaním OK prejdite na hlavnú obrazovku.
7. Stlačte START .
8. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu. Pozrite si časť: Nastavenia.
9. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.
10. Vypnite spotrebič.

11. Zástrčku teplotnej sondy vytiahnite zo zásuvky a pokrm vyberte zo spotrebiča.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symboly použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
°C	Teplota
	Úroveň roštu v rúre
	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riaďte tipmi v tabuľke nižšie.

	°C			
Sladké pečivo, 16 kusov	180	2	20 – 30	1)
Pečivo, 9 kusov	180	2	30 – 40	1)
Pizza, mrazená, 0,35 kg	220	2	10 – 15	2)
Piškótová roláda	170	2	25 – 35	1)
Brownies – čok. sušienky	175	3	25 – 30	1)
Nákyp, 6 kusov	200	3	25 – 30	3)
Piškótový korpus	180	2	15 – 25	4)
Viktóriin koláč	170	2	40 – 50	5)
Pošírovaná ryba, 0,3 kg	180	3	20 – 25	1)
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	25 – 35	1)
Rybie filé, 0,3 kg	180	3	25 – 30	6)
Pošírované mäso, 0,25 kg	200	3	35 – 45	1)
Šašlik, 0,5 kg	200	3	25 – 30	1)
Sušienky, 16 kusov	180	2	20 – 30	1)
Mandľové sušienky, 24 kusov	180	2	25 – 35	1)
Muffiny, 12 kusov	170	2	30 – 40	1)
Slané pečivo, 20 kusov	180	2	25 – 30	1)
Sušienky z krehkého cesta, 20 kusov	150	2	25 – 35	1)
Malé tortičky, 8 kusov	170	2	20 – 30	1)
Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg	180	3	35 – 45	1)
Vegetariánska omeleta	200	3	25 – 30	6)
Stredomorská zelenina, 0,7 kg	180	4	25 – 30	1)

1) Použite plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku.
2) Použite drôtený rošt.
3) Použite keramické zapekacie formy na drôtenom rošte.
4) Použite formu na korpus na drôtenom rošte.
5) Použite formu na pečenie na drôtenom rošte.
6) Použite formu na pizzu na drôtenom rošte

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy IEC 60350-1.

		°C		
Malé koláčiky (20 ks/plech)				
	3	150 - 170	35 - 40	1)2)
	3	140 - 160	35 - 40	1)2)
	2 a 4	130 - 150	45 - 50	1)2)
Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm				
	2	180	70 - 90	3)
	2	160	70 - 90	3)
Piškótový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm				
	2	170	40 - 50	3)
	2	170	45 - 50	3)2)

	1 a 3	170	50 - 60	3)2)
Sušienky z krehkého cesta				
	3	140 - 150	20 - 40	1)
	2 a 4	140 - 150	25 - 45	1)
	3	140 - 150	25 - 45	1)

Hrianka				
	4	Max.	1 - 5	3)2)

1) Použite Plech na pečenie.
2) Spotrebič predhrievajte 10 minút.
3) Použite Drôtený rošt.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Vyčistite a skontrolujte tesnenia dvierok okolo rámu dutiny.
- Pomocou kvapalného odstraňovača vodného kameňa odstráňte zvyšky vodného kameňa. Používajte iba originálny prípravok na odstraňovanie vodného kameňa dodaný alebo odporúčaný výrobcom, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča.
- V spotrebiči alebo na sklenených paneloch dvierok sa môže kondenzovať vlhkosť. Aby ste kondenzáciu znížili, nechajte spotrebič pred varením 10 minút bežať. V spotrebiči neuchovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích líšt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích líšt od bočnej steny.
3. Zadný koniec zasúvacej lišty odtiahnite od bočnej steny a vyberte ju.
4. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Parné čistenie

Tento program používajte pravidelne po príprave, aby ste predišli pripáleniu nečistôt. Para uvoľňuje ľahký tuk a zvyšky jedla, čím sa spotrebič ľahšie čistí.

1. Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča chladné.
2. Vyberte všetko príslušenstvo.
3. Vnútorný priestor rúry a vnútorné sklo dvierok očistite suchou mäkkou handričkou.
4. Stlačte ☰/Čistenie. Vyberte Parné čistenie.
5. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 350 ml).
6. Stlačte START. Po spustení čistenia je osvetlenie vypnuté.

Doba trvania: 30 min
Po skončení čistenia zaznie zvukový signál. Spotrebič sa vypne.

7. Počkajte, kým spotrebič nevychladne. Dutinu vysušte mäkkou handričkou.

7.4 Čistenie nádržky na vodu

Tento proces čistenia odstraňuje a zabraňuje tvorbe vodného kameňa v parnom systéme.

1. Vyprázdnite nádržku na vodu. Pozrite si časť Každodenné používanie Vyprázdnenie nádržky na vodu.
2. Do nádržky na vodu nalejte 250 ml výrobcom odporúčaného tekutého prípravku na odstraňovanie vodného kameňa.
3. Počkajte 60 min. Vyprázdnite nádržku na vodu.
4. Do nádržky na vodu nalejte 350 ml vodu, aby ste vypláchli nádržku. Vyprázdnite nádržku na vodu.
5. Odtokovú rúrku vyčistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

Frekvencia odvápňovania závisí od tvrdosti vody a frekvencie varenia s parou.

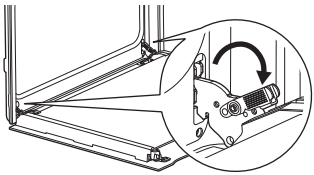
Kontaktujte svojho dodávateľa vody kvôli kontrole úrovne tvrdosti vody.

Tvrdosť vody (°fH)	Používanie pary	Očistite nádržku na vodu každých (mesiac):
0 – 15 (mäkká až stredná)	Často (≥1-krát/týždeň)	12
	Zriedkavo (≤1-krát/mesiac)	24
≥16 (tvrdá až veľmi tvrdá)	Často (≥1-krát/týždeň)	6
	Zriedkavo (≤1-krát/mesiac)	12

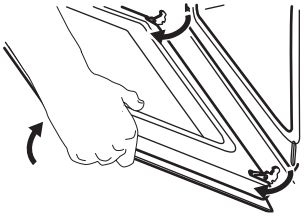
7.5 Odstránenie a montáž dvierok

Dvierka a vnútorné sklenené panely rúry môžete vybrať a vyčistiť. Bez sklenených panelov spotrebič nepoužívajte.

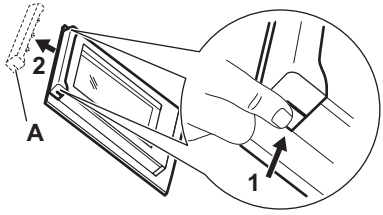
1. Úplne otvorte dvierka a uchopte oba závesy.
2. Západky nadvihnite a potiahnite, kým nezacvaknú.



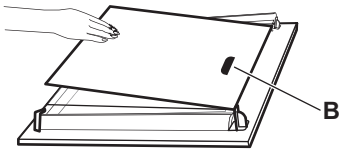
3. Dvierka rúry privrite do polovice, aby zostali v prvej otvorenej polohe. Potom ich nadvihnite a potiahnite vpred a vyberte z lôžka.



4. Dvierka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.
5. Rám dvierok **A** podržte na oboch stranách na hornom okraji dvierok a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



6. Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
7. Sklenené panely dvierok uchopte na ich hornej hrane a po jednom ich vytiahnite smerom nahor z úchytiek. Uistite sa, že sklenený panel sa úplne vysunie z podpier.



8. Sklenené panely umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenené panely dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.
9. Po čistení nainštalujte sklenené panely a dvierka rúry.

Dbajte na to, aby ste sklenené panely vložili späť v správnom poradí. Skontrolujte symbol/potlač na bočnej strane skleneného panela. Vytlačená zóna**B** (ak je k dispozícii) musí byť otočená do vnútra rúre. Ak sú dvierka namontované správne, pri zatváraní príchytiek budete počuť cvaknutie.

7.6 Výmena osvetlenia

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.

Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.

Zadné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku.
4. Nainštalujte sklenený kryt.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Neodstraňujte typový štítok.

Ak sa na displeji zobrazí kód chyby, ktorý nie je uvedený nižšie, vypnutím a zapnutím domovej poistky reštartujte spotrebič. Ak sa chybový kód objaví znova, obráťte sa na naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič. − Spotrebič nie je pripojený k elektrickej siete alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Hodiny nie sú nastavené.
- Funkcia Blokovanie je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.
- Funkcia Detská poistka je aktivovaná.
- Demo režim je aktivovaný – kód na deaktiváciu: 2468.

Svetlo nefunguje. − Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

Z výstupu pary uniká voda. − V nádržke na vodu je príliš veľa vody. Pozrite si časť Každodenné používanie Vyprázdnenie nádržky na vodu.

Varenie nad parou nefunguje. − Vo vstupnom otvore pary sú usadeniny vodného kameňa − očistite nádržku na vodu (pozri Ošetrovanie a čistenie) alebo ak v nádržke nie je voda − naplňte nádržku na vodu.

Vyprázdnenie nádržky na vodu trvá dlhšie ako tri minúty alebo voda uniká z otvoru na výstup pary. − V nádržke na vodu sú usadeniny vodného kameňa. Pozri Ošetrovanie a čistenie, Čistenie nádržky na vodu.

Svieti indikátor prázdnej nádržky na vodu. − V nádržke nie je voda. Naplňte nádržku na vodu. Ak indikátor stále svieti, pozri Ošetrovanie a čistenie, Čistenie nádržky na vodu.

Výpadok napájania vždy zastaví čistenie. Zopakujte čistenie, ak je prerušené zlyhaním napájania.

F102 – dvierka nie sú úplne zatvorené alebo je pokazený zámok dvierok. Zatvorte dvierka. Vypnite a zapnite spotrebič.

F111 – Teplotná sonda nie je správne zasunutý v zásuvke. Plne zasuňte Teplotná sonda do zásuvky.

F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne. Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.

F908 – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu. Vypnite a zapnite spotrebič.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa nariadení (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Názov dodávateľa	Electrolux
Identifikácia modelu	COC8E39Z 949284401 LOC8H39X 949284402
Index energetickej účinnosti	81,2
Trieda energetickej účinnosti	A++
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0,93 kWh/cyklus
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorovej nútenej konvekcie	0,52 kWh/cyklus
Počet vykurovacích častí	1
Zdroj tepla	Elektrina
Objem	72 l
Typ rúry	Zabudovaná rúra
Hmotnosť	COC8E39Z 31.4 kg
	LOC8H39X 30.8 kg

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564.

9.3 Tipy na optimalizáciu

- Počas varenia udržujte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraniu.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady.
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 − 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná.
- Vlhký horúci vzduch(iba vybrané modely) − táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby rúra pracovala za optimálnych podmienok. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.
- Automatické vypnutie − ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia. Automatické vypnutie sa nevzťahuje na situáciu, keď je lampa zapnutá alebo sa používa funkcia: .
  - 12,5 h: 30 − 115 °C
  - 8,5 h: 120 − 195 °C
  - 5,5 h: 200 − 245 °C
  - 3 h: 250 − maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom recyklujte. Obal vyhoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené symbolom s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



CE

701140724-A-442026